

GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

F. 2000 — 126 (98 — 1048) [99/29683]

16 MARS 1998. — Décret relatif à l'aide aux enfants victimes de maltraitances. — Erratum

Au *Moniteur belge* du 23 avril 1998, page 12451, article 2, § 2, il y a lieu d'insérer les mots « ou le directeur de l'aide à la jeunesse » entre les mots « le conseiller de l'aide à la jeunesse » et « , ou l'équipe "SOS-Enfants" visée à l'article 14 ».

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

N. 2000 — 126 (98 — 1048) [99/29683]

16 MAART 1998. — Decreet inzake hulpverlening aan mishandelde kinderen. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* van 23 april 1998, pagina 12451, artikel 2, § 2, worden tussen de woorden « le conseiller de l'aide à la jeunesse » en « , ou l'équipe "SOS-Enfants" visée à l'article 14 » de woorden « ou le directeur de l'aide à la jeunesse » ingevoegd.



F. 2000 — 127 (99 — 3442) [99/29684]

**5 MAI 1999. — Décret modifiant le décret de la Communauté française du 4 mars 1991
relatif à l'aide à la jeunesse. — Erratum**

Au *Moniteur belge* du 22 octobre 1999, à la page 39933 la correction suivante doit être apportée : — à l'article 1er, 4e ligne, lire « Toute proposition du conseiller ou du directeur doit être motivée » au lieu de « toute proposition du conseiller ou du directement doit être motivée ».

VERTALING

N. 2000 — 127 (99 — 3442) [99/29684]

**5 MEI 1999. — Decreet tot wijziging van het decreet van 4 maart 1991
van de Franse Gemeenschap inzake Hulpverlening aan de Jeugd. — Erratum**

In het *Belgisch Staatsblad* van 22 oktober 1999, op blz. 39933, moet de volgende verbetering wordt aangebracht :
— in artikel 1, 4e lijn, leze men « Toute proposition du conseiller ou du directeur doit être motivée » in plaats van « Toute proposition du conseiller ou du directement doit être motivée ».